



PREIĻUS APMEKLĒS MINISTRU PREZIDENTS AIGARS KALVĪTIS

18. februārī Preiļos darba vizītē ieradās Ministru prezidents **Aigars Kalvītis**. Vizītes laikā plānota tikšanās ar Latvijas novadu vadītājiem, Preiļu rajona pašvaldību vadītājiem, Preiļu novada domes deputātiem. Ministru prezidents apmeklēs lielāko piena pārstrādes uzņēmumu - a/s "Preiļu siers" un Preiļu Valsts ģimnāziju. Dienas gaitā Aigaram Kalvītim paredzēta arī preses konference. Kopā ar Ministru prezidentu vizītē piedalīsies 8. Saeimas deputāte Elita Šnepste.

Uz tikšanos ar novadu vadītājiem ieradās Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrs Māris Kučinskis un Latvijas Pašvaldību Savienības priekšsēdis **Andris Jaunsleinis**.

Finanšu ministrs Oskars Spurdziņš vizītes laikā Preiļos uzklausa mazo uzņēmēju problēmas



Preiļu Valsts ģimnāzijas apmeklējuma laikā. No kreisās: finanšu ministra padomnieks **Modris Sprudzāns**, Preiļu novada domes priekšsēdētājs **Jānis Eglītis**, finanšu ministrs **Oskars Spurdziņš**, Saeimas deputāte **Elita Šnepste**, Preiļu Valsts ģimnāzijas direktore **Līgita Pauņiņa**

4. februārī Preiļos darba vizītē apmeklēja finanšu ministrs **Oskars Spurdziņš**. Vizītes laikā ministrs iepazinās ar lielāko piena pārstrādes uzņēmumu - a/s "Preiļu siers" un atzinīgi novērtēja Preiļu Valsts ģimnāzijas darbu.

VID Latgales reģionālās iestādes Preiļu nodaļas telpās ministram notika saruna ar VID Latgales reģionālās iestādes vadītāju **Vandu Gurkovsku** un Preiļu nodaļas vadītāju **Staņislavu Gavaru**.

Tikšanās laikā ar Preiļu rajona pašvaldību vadītājiem, Latgales pilsētu apvienības locekļiem, Preiļu novada domes deputātiem un rajona uzņēmējiem tika runāts par ES projektu realizāciju, līdzekļu piesaisti projektiem un par atbalstu Latgales saimniecību attīstībai. Preiļu rajona uzņēmēji aktīvi diskutēja par savām problēmām. Vairāki mazo uzņēmumu vadītāji izteica sāpi, kas saistīta ar Valsts reģionālās attīstības aģentūras lēmumu samazināt atmaksājamo kredīta procentu likmi. Izskanēja arī jautājums par reģionālo kvotu piešķiršanu, atbalstot uzņēmēju iesniegtos projektus. Kā zināms, salīdzinot ar pārējiem Latvijas reģioniem, no Latgales atbalstīto projektu skaits nav liels. Priekšsēdētājs ieteica izveidot kvotu sistēmu, lai būtu garantija veiksmīgu projektu atbalstam. Ministrs uzklausa pašvaldību vadītāju ierosinājumus līdzekļu iedalīšanai ceļu remontam un asfaltēšanai, kā arī kvalitatīva darbaspēka piesaistei Latgalē.

Vizītes noslēgumā ministrs izteica gandarījumu par iespēju tikties ar mazajiem uzņēmējiem, ar iestāžu un uzņēmumu darbiniekiem, lai izprastu tās problēmas, kas ikdienā traucē attīstīties un augt.

Ministra vizītes laikā kopā ar mums Preiļos bija arī 8. Saeimas deputāte **Elita Šnepste**.

Maija Paegle, sabiedrisko attiecību speciāliste

AICINĀM PIEDALĪTIES PREIĻU PILS UN PARKA TEHNISKĀ PROJEKTA SKIČU APSPRIEŠANĀ

Preiļu novada dome izsludina sabiedrisko apspriešanu Phare 2002 "Atbalsts projektu sagatavošanai" granta līguma "Preiļu pils un parka rekonstrukcija Darījumu centra izveidei" ietvaros. Sabiedriskās apspriešanas mērķis – nodrošināt iespēju sabiedrībai izteikt viedokli un priekšlikumus par Preiļu pils un parka tehniskā projekta skicēm. Sabiedriskās apspriešanas norises laiks un vieta – **11. martā plkst. 11.00** Preiļu "NVO Atbalsta centrs" telpās Preiļos, Brīvības ielā 7.

Visiem interesentiem būs iespēja apskatīt tehniskā projekta skices un izteikt savu viedokli.

Preiļu novada pensionāru aktivitātes

4. februārī Preiļu kultūras namā pulcējās mūsu novada pensionāri. Dienas pirmajā pusē notika kārtējā Pensionāru apvienības (PA) sapulce. Tajā piedalījās un savu viedokli puda novada domes priekšsēdētāja vietnieks **Vladimirs Ivanovs** un Sociālā dienesta vadītāja **Diāna Vucāne**. Pēc informācijas par PA valdes darbu aizvadītajā gadā sapulces dalībniekiem bija jāpieņem lēmums par PA pārreģistrēšanu par biedrību vai tās darbības pārtraukšanu. To pieprasa 2004. gada 1. aprīlī pieņemtais Biedrību un nodibinājumu likums. Saskaņā ar šo likumu visas sabiedriskās organizācijas līdz 2005. gada 31. decembrim ir jāpārreģistrē par biedrībām vai nodibinājumiem, pretējā gadījumā to darbība tiks pārtraukta.

Sapulces dalībnieki pieņēma lēmumu par PA pārreģistrēšanu par biedrību, jo PA, tāpat kā biedrība, ir brīvprātīgo personu apvienība, kas dibināta tās statūtos noteikto kopīgo mērķu sasniegšanai. Pēc PA pārreģistrēšanas mainīsies tās nosaukums, un būs tikai viena izpildinstitūcija – sapulcē ievēlētā valde. Pēc pārreģistrēšanas PR Uzņēmumu reģistrā PA nosaukums būs Preiļu novada Pensionāru biedrība.

Sapulcē tika apstiprināti grozījumi statūtos, ievēlēja apvienības revidente (**Gīta Dinveite**) un valde 15 cilvēku sastāvā (**Eduards Caics**, **Anatolijs Berjova**, **Marija Madelāne**, **Irēna Timošenko**, **Anna Bernāne**, **Janīna Eiduka**, **Veneranda Utināne**, **Jadviga Vucāne**, **Anna Skudra**, **Līgita Popenkova**, **Jānis Bogdanovs**, **Anfisa Abramova**, **Jānis Rutkovskis**, **Paulīne Skutele**, **Jānis Leitāns**). Valdes pirmajā sēdē tiks ievēlēts tās priekšsēdētājs un viņa biedrs, kā arī noteikti pārējo valdes locekļu pienākumi. Valdes darbu vadīs tās priekšsēdētājs, bet viņa prombūtnes laikā – priekšsēdētāja biedrs.

Sapulce uzņēma arī divpadsmit jaunus PA biedrus. Tagad apvienības biedru skaits ir sasniedzis simtu. Biedru skaita pastāvīgs pieaugums ir uzticības apliecinājums apvienībai, tas savukārt palielina valdes morālo atbildību par statūtos noteikto mērķu īstenošanu.

Tiķību valdes sekmīgai darbībai vieš tas, ka PA četru gadu darbības laikā ir izveidojies stabils aktīvistu kolektīvs, kas nesav-



Senioru vokālais ansamblis sveic atpūtas pasākuma dalībniekus



Pensionāru apvienības sapulcē piedalījās Preiļu novada Sociālā dienesta vadītāja **Diāna Vucāne** (pirmajā rindā pirmā no kreisās) un Preiļu novada domes priekšsēdētāja vietnieks **Vladimirs Ivanovs** (otrais no kreisās)

tīgi darbojas savu līdzcilvēku labā. Ceru, ka drīz jaunievēlēto valdes locekļu darbība būs līdzvērtīga, ja ne labāka.

Pēc sapulces pensionāri pulcējās Kultūras nama lielajā zālē uz atpūtas sarīkojumu, ko finansēja PA pastāvīgā atbalstītāja – 8. Saeimas deputāte **Elita Šnepstes** kundze. Sarīkojuma dalībnieki pie klātiem galdiem, skatoties koncertu, piedaloties dažādās atrakcijās un izvingrinot kājas dejas solī, pavadīja atpūtas pēcpusdienu. Sarīkojuma mielastu papildināja rajona padomes izpilddirektora **Ainas Pastores** kundzes sarūpētais svētku kļiņģeris un Aizkalnes pagasta krāšņā torte. Tas bija aizkustinošs cieņas apliecinājums pensionāriem. Par to liecina arī tas, ka, neraugoties uz lielo aizņemību, sarīkojuma dalībniekus ar savu klātbūtni pagodināja mūsu atbalstītāji – **Elita Šnepste**,

Aina Pastore un novada domes priekšsēdētājs **Jānis Eglītis**.

Patiesu prieku pensionāriem sagādāja novada mākslinieciskās pašdarbības kolektīvu – senioru vokālā ansambļa (vad. **S.K. Oša**) un dramatiskā pulciņa (vad. **H.Koroševska**), vokālā ansambļa "Rjabinuška" (vad. **S.Stepanova**), Līču folkloras ansambļa (vad. **R.Kairāns**), Aizkalnes vokālā ansambļa (vad. **A.Rūsiņš**) un skolēnu deju kolektīva (vad. **G.Ivanova**) sniegums. Paldies viņiem par jauko koncertu. **Jāņa Zieda-Ziediņa** un **Irēnas Kjarķužas** duets un mūzika atmodināja pensionāros jaunības degsmi un dejas prieku.

Lielu pateicību ir pelnījis kultūras nama darbinieku kolektīvs par atsaucību un atbalstu šo pasākumu organizēšanā un norisē.

Irēna Timošenko,
PA valdes priekšsēdētāja

Ministru kabinets piešķir mērķdotāciju pašvaldības pasākumiem Preiļu novadā

Ministru kabineta sēdē ir piešķirta mērķdotācija pašvaldības pasākumiem Preiļu un Livānu novadā. **Preiļu novadā finansējums piešķirts:**

- Jasmuižas katoļu baznīcas fasādes renovācijai - Ls 5000,
- Aizkalnes pagasta centram kopējā iegādei – Ls 1000,
- Aizkalnes Tautas namam mūzikas aparatūras iegādei – Ls 500,
- Aizkalnes pamatskolai sporta inventāra iegādei – Ls 900,
- Preiļu Romas katoļu baznīcai apskaņošanas iekārtas iegādei – Ls 1 500,
- Preiļu Mūzikas un mākslas skolai inventāra iegādei – Ls 2000,
- Preiļu 1. pamatskolai datortehnikas iegādei – Ls 2000,
- Sociālā dienesta telpu iekārtošanai – Ls 1 500.

Mērķdotācija no Ministru kabineta saņemta, pateicoties Preiļu novada domes vadībai un Saeimas deputātei **Elitai Šnepstei**. Tuvāko nedēļu laikā iedalīto finansējumu iestādes sāks izmantot.

Maija Paegle,
Preiļu novada domes sabiedrisko attiecību speciāliste

KANDIDĀTU SARAKSTI PREIĻU NOVADA DOMES VĒLĒŠANĀM 2005. GADĀ 12. MARTĀ

Kārtējās pilsētas domes, novada domes un pagasta padomes vēlēšanas Latvijā notiks 2005. gada 12. martā, sestdienā. Vēlēšanu iecirkņi būs atvērti no pulksten 7 rītā līdz 10 vakarā.

Ja nepieciešams, vēlētāji var izmantot iespēju nobalsot iepriekš. Iepriekšējā balsošana notiks no 9. līdz 11. martam. Šajās dienās vēlēšanu iecirkņi būs atvērti:

- ❖ trešdien, 9. martā - no pulksten 17.00 līdz 20.00;
- ❖ ceturtdien, 10. martā - no pulksten 9.00 līdz 12.00;
- ❖ piektdien, 11. martā - no pulksten 10.00 līdz 16.00.

No 21. janvāra līdz 31. janvārim notika deputātu kandidātu sarakstu iesniegšana pašvaldību vēlēšanām. Šodien iepazīstinām jūs ar kandidātu sarakstiem Preiļu novada domes vēlēšanām.

Tautas saskaņas partija

Vārds, uzvārds	Dzimšanas gads	Izglītība	Pamatdarba vieta un ieņemamais amats
Tatjana Kolosova	1955	vidējā	SIA Mācību centrs „Austrumvidzeme”, pasniedzēja
Oļegs Hļebņikovs	1953	augstākā	Preiļu 2. vidusskola, direktors
Aleksandrs Utināns	1957	vidējā	SIA „RNS – D”, DUS, vadītājs
Aivars Grebežs	1975	augstākā	nav
Irina Ankipova	1965	augstākā	IK „DANSIK – P”, īpašniece
Anatolijs Grigorjevs	1947	augstākā	SIA „LATEGA”, direktors
Inna Limane	1966	vidējā	SIA „ALAN P”, grāmatvede
Imants Bricis	1968	vidējā	nav
Natalja Lapoško	1964	vidējā	SIA „K&R 2000” veikals „Tev”, pārdevēja
Aleksejs Sapeģins	1955	vidējā	IU „A.S.”, īpašnieks
Jānis Bogdanovs	1952	vidējā	nav

Apvienība

«Tēvzemei un brīvībai»/LNNK

Vārds, uzvārds	Dzimšanas gads	Izglītība	Pamatdarba vieta un ieņemamais amats
Jānis Mūrnieks	1961	augstākā	SIA „Lauku tehnika”, pārvaldnieks
Irēna Vaivode	1961	augstākā	SIA „Preiļu slimnīca”, terapijas nodaļas vadītāja
Jānis Ručs	1956	augstākā	Valsts aģentūra „Valsts tehniskās uzraudzības aģentūra”, Preiļu rajona vecākais inspektors
Marianna Abricka	1956	augstākā	Preiļu 1. pamatskola, skolotāja
Tāivaldis Saulīts	1965	augstākā	Nodarbinātības valsts aģentūra, Preiļu nodaļas vadītājs
Andris Lazdāns	1961	augstākā	Valsts akciju sabiedrība „Ceļu satiksmes drošības direkcija”, Preiļu nodaļas vecākais reģistrators
Izidors Ivanāns	1928	pamata	nav
Lidija Krasnais	1968	vidējā	Apdrošināšanas akciju sabiedrība „Balta”, apdrošināšanas aģente
Kalvis Liepnieks	1986	pamata	nav
Anita Urča	1961	vidējā	nav
Vitolds Luriņš	1964	augstākā	SIA „Lauku tehnika”, pārd. daļas vadītājs
Aivars Kjarkužs	1964	augstākā	A/s „Latvijas UNIBANKA” Preiļu filiāle, kredītu darījumu vadītājs
Jānis Taškāns	1959	vidējā	Z/s „Andiņi”, autovadītājs

Tautas partija

Vārds, uzvārds	Dzimšanas gads	Izglītība	Pamatdarba vieta un ieņemamais amats
Jānis Eglītis	1961	augstākā	Preiļu novada dome, priekšsēdētājs
Valentīna Lukaševiča	1959	augstākā	a/s „Preiļu siers”, piena sagādes struktūrvienības vadītāja
Ilgvars Muzikants	1953	augstākā	a/s „Latgales ceļi”, kvalitātes vadītājs
Jāzeps Šņepsts	1960	augstākā	a/s „Preiļu siers”, valdes priekšsēdētājs
Viesturs Vucāns	1977	augstākā	SIA „Būvteks”, prokūrists
Aldis Adamovičs	1970	augstākā	Preiļu 1. pamatskola, direktors
Jānis Lācis	1953	augstākā	SIA „Preiļu slimnīca”, ķirurgs
Alberts Vucāns	1949	augstākā	Preiļu mūzikas un mākslas skola, direktors
Ināra Batarāga	1947	augstākā	Preiļu rajona galvenā bibliotēka, vadītāja
Vladimirs Točko	1953	augstākā	Sporta klubs „Cerība”, treneris
Agris Zimelis	1980	vidējā	SIA „AZ Būvnieks”, valdes priekšsēdētājs
Janīna Eiduka	1941	vidējā	nav

Latvijas Sociāldemokrātiskā Strādnieku partija

Vārds, uzvārds	Dzimšanas gads	Izglītība	Pamatdarba vieta un ieņemamais amats
Vladimirs Ivanovs	1956	augstākā	Preiļu novada dome, priekšsēdētāja vietnieks
Andrejs Zagorskis	1964	augstākā	Preiļu rajona Izglītības pārvalde, vadītājs
Daina Pliča	1954	augstākā	SIA „Preiļu slimnīca”, ārste
Vladimirs Haritonovs	1951	vidējā	SIA „Preiļu saimnieks”, nodaļas vadītājs
Dace Verbicka	1964	augstākā	Preiļu pirmskolas iestāde „Pasaciņa”, vadītāja
Pēteris Trubiņš	1945	augstākā	Preiļu pirmskolas iestāde „Pasaciņa”, vadītāja
Diāna Vucāne	1967	augstākā	z/s „Zemniekdēls”, īpašnieks
Aleksandrs Iljins	1950	augstākā	Preiļu novada dome, Sociālā dienesta vadītāja
Solvita Brūvere	1974	augstākā	Preiļu 2. vidusskola, sporta skolotājs
Pēteris Romanovs	1945	augstākā	Raiņa muzejs „Jasmuiža”, vadītāja
Anastasija Vinogradova	1960	vidējā	Preiļu novada dome, tehniskās daļas galvenais speciālists
Vija Rusiņa	1944	vidējā	nav
Jānis Sondors	1955	vidējā	nav
Inese Slūka	1983	vidējā	Preiļu novada dome, šoferis
			Preiļu novada dome, Sociālā dienesta vadītājas vietniece, rehabilitētāja

Jaunais laiks

Vārds, uzvārds	Dzimšanas gads	Izglītība	Pamatdarba vieta un ieņemamais amats
Jānis Anšpoks	1953	augstākā	SIA „Preiļu slimnīca”, direktors
Dzintra Šmukste	1953	augstākā	Preiļu rajona Izglītības pārvalde, skolu speciāliste
Nikolajs Bogdanovs	1953	augstākā	SIA „Preiļu slimnīca”, ķirurģijas nodaļas vadītājs
Pēteris Rožinskis	1958	augstākā	Preiļu novada dome, deputāts
Janīna Šņepste	1955	vidējā spec.	Preiļu tirgus, SIA „SAU”, direktore
Vija Daukste	1973	augstākā	Preiļu 2. vidusskola, skolotāja
Jānis Teilāns	1953	vidējā	SIA „SAU”, direktors
Lauris Kokorišs	1982	vidējā	Preiļu policija, vecākais sakaru inspektors
Olga Kukare	1947	vidējā	SIA „TU Lauki”, direktore
Linda Kurtiņa	1983	vidējā	pirmskolas iestāde „Kolumbs”, pirmskolas pedagogiskā darba palīgs
Ilga Lozda	1973	augstākā	Aizkalnes pamatskola, sākumskolas skolotāja
Viktors Agurjanovs	1965	vidējā	SIA „Kord”, direktora vietnieks
Dainis Sauliņš	1970	vidējā	piemājas saimniecība „Lazdu kalns”, īpašnieks
Monika Kozere	1956	vidējā	SIA „VS Tekst”, apsardzes darbiniece

Savienība «Latvijas Ceļš»

Vārds, uzvārds	Dzimšanas gads	Izglītība	Pamatdarba vieta un ieņemamais amats
Elvira Brovacka	1961	augstākā	LR Kultūras ministrija, valsts kultūras inspektore
Aija Bitinas	1969	augstākā	Preiļu rajonā VA/S „Latvijas Hipotēku un zemes banka”, kredītspeciāliste
Valdis Katkevičs	1964	augstākā	Preiļu rajona pašvaldības sabiedrība ar ierobežotu atbildību „Preiļu slimnīca”, neirologs, psihiatrs
Māris Sparāns	1976	augstākā	Dienvidlatgales reģionālā lauksaimniecības pārvalde, kontroles daļas vecākais referents
Jurijs Smirnovs	1980	vidējā	SIA „Axel”, menedžeris
Irēna Sondore	1966	augstākā	VID Latgales reģionālās iestādes
Valentīna Brice	1949	augstākā	Preiļu nodaļa, reģistrācijas un nod. maks. lietu daļas priekšniece
Oļegs Boļšakovs	1966	vidējā	Valsts kultūras pieminekļu aizsardzības inspekcija, Preiļu rajona inspektore
Gunārs Bruzgulis	1967	vidējā	Jēkabpils autobusu parks, Preiļu filiāle, vadītājs – kontrolieris
Ineta Trūpa	1966	vidējā	SIA „Lattelekom” Latgales reģiona iekārtu uzturēšanas nodaļa, pārraides iekārtu inženieris
Aleksandrs Poplavskis	1962	augstākā	VID Latgales reģionālās iestādes
			Preiļu nodaļa, galvenā nodokļu inspektore
			a/s „Preiļu siers”, mērinstrumentu un elektronikas inženieris

KANDIDĀTU SARAKSTI PREIĻU NOVADA DOMES VĒLĒŠANĀM 2005. GADĀ 12. MARTĀ

Politisko organizāciju apvienība «Par cilvēka tiesībām vienotā Latvijā»

Vārds, uzvārds	Dzimšanas gads	Izglītība	Pamatdarba vieta un ieņemamais amats
Jevgeņijs Boļšakovs	1949	augstākā	SIA „Rīgas centrālais termināls”, nodaļu vadītājs
Aivars Patmalnieks	1971	vidējā	SIA „Preiļu saimnieks”, atslēdznieks
Inga Savicka	1983	vidējā	Internet-klubs El-Tech, administrators
Vladislavs Brakovskis	1947	vidējā	nav
Igors Kuzmins	1960	vidējā	SIA „ISI”, valdes loceklis
Jānis Stičinskis	1952	vidējā	individuālais darbs
Stepans Trofimovs	1932	augstākā	nav
Aleksandrs Dekterjovs	1978	vidējā	SIA „OTARS”, strādnieks
Vasilijš Ivanovs	1939	vidējā	nav
Modris Krūze	1939	vidējā	nav

Centriskā partija «LATVIJAS ZEMNIEKU SAVIENĪBA»

Vārds, uzvārds	Dzimšanas gads	Izglītība	Pamatdarba vieta un ieņemamais amats
Pēteris Bernāns	1959	augstākā	Preiļu 1.pamatskola, direktora vietnieks mācību darbā
Valentīna Petrova	1960	augstākā	Pārtikas un veterinārais dienests Preiļu pārvalde, pārtikas inspektors
Elma Aksjonova	1948	augstākā	Z/s „Aksjonovi”, īpašniece
Lidija Veigule	1961	vidējā	piemājas saimniecība, īpašniece
Aina Sarkane	1965	augstākā	Pārtikas un veterinārais dienests, Preiļu pārvalde, veterinārārste
Antons Rancāns	1933	augstākā	I.U. „A.Rancāna izdevniecība”, īpašnieks
Arturs Vilcāns	1956	augstākā	SIA „Firma Jata”, makšķernieku veikala vadītājs

Aleksejs Medvedevs	1973	vidējā	Z/s „Daugava”, īpašnieks
Vanda Kručāne	1953	vidējā	Z/s „Skudru mājas”, īpašniece
Jānis Gavars	1957	vidējā	Z/s „Mazie Gavari”, īpašnieks
Vitālijs Plivda	1964	vidējā	SIA „Eratov”, izpildītājs

«Jaunais centrs»

Vārds, uzvārds	Dzimšanas gads	Izglītība	Pamatdarba vieta un ieņemamais amats
Imants Babris	1963	augstākā	SK „Cerība”, direktors
Zinaida Vilcāne	1947	vidējā	A/s BTA Preiļu klientu apkalpošanas centrs, vadītāja
Sandra Eiduka	1971	vidējā	Preiļu arodividusskola, mārketinga un prečzinību skolotāja
Uldis Ūdrasols	1964	vidējā	Preiļu elektrisko tīklu rajons, vecākais meistars
Aivars Vilcāns	1971	vidējā	SIA „Arcus-D”, valdes priekšsēdētājs
Boleslavs Kivlenieks	1944	vidējā	nav
Sofija Indāne	1948	vidējā	Preiļu dzīvokļu īpašnieku kooperatīvā sabiedrība „Liesma”, valdes priekšsēdētāja
Elizabete Sparāne	1954	augstākā	SIA „Preiļu slimnīca”, galvenā grāmatvede
Jēkabs Viksna	1939	vidējā	nav

Latgales Gaisma

Vārds, uzvārds	Dzimšanas gads	Izglītība	Pamatdarba vieta un ieņemamais amats
Romāns Petrovs	1966	augstākā	SIA „NORDGAZE”, valdes loceklis
Aleksandra Masļakova	1962	augstākā	Aizkalnes pamatskola, fizikas un matemātikas skolotāja
Anatolijs Isajevs	1966	augstākā	SK „Cerība”, treneris
Marija Jegorova	1960	vidējā	Preiļu tehniskās jaunrades centrs, skolotāja
Irina Šelkovaļa	1964	augstākā	Preiļu arodividusskola, skolotāja

DOME INFORMĒ

27. janvāra novada domes sēdē

- Izdarīja izmaiņas Preiļu novada domes noteikumos Nr.1 “Par budžetu 2004.gadam” un noteikumos Nr.2 “Par speciālo budžetu 2004.gadam”.
- Apstiprināja centrālās inventarizācijas komisijas protokolu par norēķinu gadskārtējo inventarizāciju.
- Apstiprināja pašvaldības iepirkuma cenu aptaujas procedūras 2005.gada 4.janvāra Preiļu pils un parka rekonstrukcijas tehniskā projekta izstrādes atklātā konkursa noslēguma protokolu.
- Nolēma slēgt ilgtermiņa dabas gāzes piegādes līgumu starp Preiļu novada domi un a/s “Latvijas gāze”.
- Nolēma novada domes izpildītājam Pēterim Kotānam slēgt līgumu ar SIA “DDD-Preiļi” par deratizācijas veikšanu Preiļu novada domes objektu telpās.
- Nolēma atļaut SIA “SKA-ŅA” atvērt audio, video un datorprogrammu mazumtirdzniecības veikalu Preiļos, Brīvības ielā 2.
- Atļāva SIA “EVA-85” uzsākt saskaņošanas darbus lietotu preču veikala atvēršanai Preiļos, Brīvības ielā 1A-1.
- Atļāva SIA “OLINS” uzsākt saskaņošanas darbus melno metāllūžņu iepirkšanas un šķirošanas punkta atvēršanai Preiļos, Daugavpils ielā 64.
- Apstiprināja 2005.gada Preiļu novada domes budžetu ieņēmumos Ls 2788505 apmērā un līdzekļu atlikumu uz gada sākumu Ls 16649 apmērā, izdevumos Ls 2805154.
- Apstiprināja 2005.gada Preiļu novada domes speciālo budžetu ieņēmumos Ls 95204

- apmērā un līdzekļu atlikumu uz gada sākumu Ls 6371 apmērā, izdevumos Ls 101575.
- Piešķīra brīvajiem dzīvokļiem Preiļos, Brīvības ielā 9-3, Preiļu pagasta “Ličos”, Jaunatnes ielā 4-14, un Aizkalnes pagasta Aizkalnē, Raiņa ielā 10-10, sociālā dzīvokļa statusu.
- Apstiprināja Preiļu novada domes noteikumus Nr.6 “Par sociālajiem pabalstiem Preiļu novadā”.
- Apstiprināja grozījumus Preiļu 2.vidusskolas nolikumā.
- Piešķīra zemi pastāvīgā lietošanā no brīvajām valsts zemēm Reginai Lauskai.
- Atļāva Aleksandrai Sprōģei uzsākt projektēšanas un saskaņošanas darbus dzīvojamās mājas piebūves celtniecībai Preiļos, Liepu ielā 27-3 un Fjodoram Trifanovam dzīvojamās mājas celtniecībai Preiļu novada Preiļu pagasta Jaunsaimnieku ciemā, saimniecībā “Solovjovka”.
- Atļāva SIA “ZOLVA” uzsākt projektēšanas un saskaņošanas darbus pārtikas veikala būvniecībai Preiļos, Rēzeknes ielā 13.
- Atļāva Viesturam Vucānam uzsākt projektēšanas un saskaņošanas darbus objektam - nepabeigtās celtniecības administratīvās ēkas rekonstrukcija Preiļos, Raiņa bulvārī 22.
- Nolēma noteikt prioritātes numurus šādiem Preiļu novada attīstības virzieniem: Nr.1. Uzņēmējdarbības atbalstīšana un veicināšana, tradicionālu un jaunu ražošanas virzienu attīstība, Nr.2. Izglītība un izglītošana, informācijas tehnoloģiju attīstība un informācijas apmaiņas efektivitāte, Nr.3. Sociālās aprūpes sistēmas izveide, Nr.4. Vie-

- tējo dabas resursu ilgtspējīga, vi-dei draudzīga izmantošana.
- Noteica projektam “SIA “SAU” piedāvāto pakalpojumu dažādošana fiziskās labsajūtas uzlabošanas jomā” un projektam “Angāra, koksnes žāvēšanas iekārtu un četrpusīgās ēveles iegādei” prioritāti Nr.1.
- Sakarā ar kandidēšanu pašvaldību vēlēšanās nolēma ar 2005.gada 13.janvāri apturēt Preiļu novada vēlēšanu komisijas locekles Diānas Vucānes darbību komisijā un apstiprināt par komisijas locekļa pienākumu izpildītāju Marutu Plivdu.
- Atļāva uzsākt projektēšanas un saskaņošanas darbus tirdzniecības un darījumu centra būvniecībai uz zemes gabaliem Preiļos, Aglonas ielā 22 un Preiļos, Aglonas ielā 22a.
- Nolēma sveikt pirmā 2005. gadā Preiļu novadā jaundzimušā bērna vecākus, pasniedzot dāvanu karti Ls 50 apmērā mātei Jelenai Ancānei.
- Nolēma Preiļu novada domes priekšsēdētāja vietniekam, ja viņš līdz ar deputāta pilnvaru izbeigšanos ir beidzis pildīt šī amata pienākumus, izmaksāt kompensāciju divu amatlugu apmērā.
- Nolēma organizēt atklātu konkursu un cenu aptaujas projekta “IT infrastruktūras un cilvēkresursu prasmi pilnveidošana Preiļu novada un rajona attīstībai” tām paredzēto līdzekļu iegādei.
- Nolēma izmaksāt Modrim Krūzem dāvanu Ls 50 apmērā par Dzīvokļu komisijā veikto darbu 2004.gadā, bet izteikt aizrādījumu par novada iedzīvotājiem adresētajiem nekorektajiem izteicieniem.

Preiļu 1. pamatskola ar 1. martu sāks pieņemt iesniegumus no vecākiem, kuru bērni uzsāks mācības skolā 2005./2006. mācību gadā. Pieteikumus lūdzam iesniegt skolas kancelejā darbdienās no 9.00 – 16.00.
Skolas administrācija

Preiļu novada dome nosaka priekšsēdētāja amatlugu

Preiļu novada domes sēdē deputāti lēma par diviem izvirzītajiem priekšlikumiem:
 palielināt Preiļu novada domes priekšsēdētāja amatlugu no Ls 460 līdz Ls 520 mēnesī,
 Preiļu novada domes priekšsēdētājam amatlugu atstāt pašreizējā apmērā - Ls 460.
 Deputātiem balsojot, tika nolemts, ka novada domes priekšsēdētāja amatluga būs Ls 460 mēnesī. Domes priekšsēdētājs Jānis Eglītis jautājuma izskatīšanā un balsošanā nepedalījās.
 Maija Paegle,
 Preiļu novada domes sabiedrisko attiecību speciāliste

PREIĻU NOVADA UZŅĒMĒJI!

Lai reklamētu Jūsu uzņēmumus un tajos ražoto produkciju vai sniegtos pakalpojumus, Preiļu novada dome piedāvā bezmaksas iespēju ievietot informāciju par Jūsu uzņēmumu interneta mājas lapā www.preili.lv.
 Lai to izdarītu, Jums nepieciešams sagatavot informāciju latviešu valodā, kurā norādīts uzņēmuma nosaukums, nozare, darbības veids, produkcija vai pakalpojumi, darbinieku skaits, uzņēmuma adrese, uzņēmuma vadītāja vārds, uzvārds, tālrunis, fakss, e-pasts, papildus informācija, ko Jūs gribētu ievietot. Lūdzam pievienot arī uzņēmuma vai produkcijas fotogrāfijas.
 Informāciju lūdzam sūtīt elektroniski vai iesniegt Preiļu novada domes Plānošanas daļas vadītājam Sanitai Melko, e-pasts - sanita.melko@preili.lv, tālrunis 53 22766.

2005. gada Eiropas Savienības Tiešo maksājumu pretendentiem

Dienvidlatgales reģionālā lauksaimniecības pārvalde informē, ka tiem lauksaimniekiem, kuri nebija iesnieguši pieteikumu uz Eiropas Savienības Tiešajiem maksājumiem 2004. gadā, bet vēlas pieteikties uz 2005. gada Tiešajiem maksājumiem, kā arī tiem, kam ir papildinājumi par zemes platībām, tuvākajā laikā ir jāiesniedz informācija par saviem apsaimniekotajiem zemes gabaliem. Informācija ir jāiesniedz, lai Lauku atbalsta dienests varētu sagatavot Jums lauku bloku kartes, kuras būs nepieciešamas 2005. gada platībatkarīgā atbalsta pieteikuma aizpildīšanai.
 Dienvidlatgales reģionālā informāciju var iesniegt Dienvidlatgales reģionālajā lauksaimniecības pārvaldē Preiļos, Mehanizatoru ielā 2a vai rajonu sektoros – Krāslavā, Skolas ielā 9 un Daugavpilī – Naujenes pagasta Kraujās, Daugavas ielā 33.

ВЕСТИ Прейльского Округа



ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА, 2(33) 2005 ГОДА, ФЕВРАЛЬ, БЕСПЛАТНО

ПРЕЙЛИ ПОСЕТИТ ПРЕЗИДЕНТ МИНИСТРОВ АЙГАРС КАЛВИТИС

18 февраля в Прейли с рабочим визитом прибудет президент Министров **Айгарс Калвитис**. Во время визита запланирована встреча с руководителями округов Латвии, руководителями самоуправления Прейльского района, депутатами Прейльской окружной думы. Президент Министров посетит самое крупное предприятие переработки молока - а/о «Прейло сьерс» и Прейльскую Государственную гимназию. В ходе дня предусмотрена и пресс-конференция А. Калвитиса. Вместе с президентом Министров в визите примет участие депутат 8 Сейма **Элита Шнепсте**.

На встречу с руководителями округов прибудет министр Регионального развития и самоуправлений **Марис Кучинскис** и председатель Союза самоуправлений Латвии **Андрис Яунслейнис**.

Министр Финансов Оскар Спурдзиньш во время визита в Прейли выслушивает проблемы мелких предпринимателей



Во время посещения гимназии. Слева: заведующий бюро министра финансов **Модрис Спрудзанс**, председатель окружной думы **Янис Эглитис**, министр финансов **Оскар Спурдзиньш**, депутат Сейма **Элита Шнепсте**, директор Прейльской Государственной гимназии **Лигита Пауниня**

4 февраля Прейли с рабочим визитом посетил министр финансов **Оскар Спурдзиньш**. Во время визита министр ознакомился с крупнейшим предприятием переработки молока – а/о «Прейло сьерс» и признательно оценил работу Прейльской Государственной гимназии.

В помещениях Прейльского отделения Латгальского регионального учреждения ГНС У министра состоялась беседа с руководителем учреждения **Вандой Гурковской** и руководителем Прейльского отделения **Станиславом Гаваром**.

Во время встречи с руководителями самоуправлений Прейльского района, членами объединения городов Латгалии и предпринимателями района говорилось о реализации проектов ЕС, о привязке финансов для проектов и о поддержке развития хозяйств Латгалии. Предприниматели Прейльского района активно дискутировали о своих проблемах. Многие руководители мелких предприятий выразили недовольство тем, что Государственная агентство регионального развития приняла решение уменьшить ставки выплачиваемых кредитных процентов. Прозвучал также вопрос о выделении региональных квот в поддержку поданных предпринимателями проектов. Как известно, в сравнении с другими регионами количество поддержанных проектов из Латгалии невелико. Прейльчане предложили создать систему квот, обеспечивающую гарантии поддержки удачных проектов. Министр выслушал также предложения о выделении средств на ремонт и асфальтирование дорог, о проблеме качественной рабочей силы в Латгалии.

В заключении визита министр выразил удовлетворение возможностью встречи с мелкими предпринимателями, с работниками учреждений и предприятий с целью понять те проблемы, которые мешают развиваться и расти.

Во время визита вместе с нами в Прейлях была депутат 8 Сейма **Элита Шнепсте**.

Майя Паэгле, специалист общественных отношений

Прейльская окружная дума объявляет общественное обсуждение договора гранта «Реконструкция Прейльского замка и парка для создания Делового центра» в рамках проекта Phare 2002 «Поддержка в подготовке проектов». Цель общественного обсуждения – обеспечить возможность обществу выразить мнение и предложения о технических эскизах проекта Прейльского замка и парка. Время и место проведения общественного обсуждения – **11 марта в 11.00 в Прейльском центре НГО, ул. Бривибас 7**. Всем интересующимся будет предоставлена возможность осмотреть эскизы технического проекта и выразить свое мнение.

Активность пенсионеров Прейльского округа

4 февраля в Прейльском ДК собрались пенсионеры нашего округа. В первой половине дня состоялось очередное собрание объединения Пенсионеров (ОП). В нем приняли участие и высказали свое мнение зам. председателя Прейльской окружной думы **Владимир Иванов** и руководитель Социальной службы **Диана Вуцане**. После информации о работе правления ОП в прошлом году участники собрания должны были принять решение о перерегистрации объединения в общество или прекращении деятельности объединения. Этого требуют принятый 1 апреля 2004 года закон о Обществах. Согласно этого закона, до 31 декабря 2005 года все общественные организации должны перерегистрироваться в общества, в противном случае их деятельность будет прекращена.

Участники собрания приняли решение о перерегистрации объединения в общество, т.к. общество также является добровольным объединением лиц для достижения общих целей, установленных её положением. После перерегистрации изменится название и будет только одна исполнительная инстанция – правление, избранное собранием. После перерегистрации в регистре Предприятий ЛР название ОП будет «Общество Пенсионеров Прейльского округа».

На собрании были утверждены изменения в уставе, избран ревизор общества (**Гита Динвейте**) и правление в составе 15 человек (**Эдуард Цайц**, **Анатолий Берёза**, **Мария Маделане**, **Ирена Тимошенко**, **Анна Бернанде**, **Янина Эйдука**, **Венеранда Утинане**, **Ядвига Вуцане**, **Анна Скудра**, **Лигита Попенкова**, **Янис Богданов**, **Анфиса Абрамова**, **Янис Рутковскис**, **Паулина Скутеле**, **Янис Лейтан**). На первом заседании правления будет избран председатель и его заместитель, а также определены обязанности остальных членов правления. Работой правления будет руководить председатель, а в его отсутствие – заместитель.

На собрании в общество были приняты 12 новых членов. Теперь количество членов общества достигло 100. Постоянное увеличение количества членов является выражением доверия обществу, а это в свою очередь повышает моральную ответственность правления за достижение определенных уставом целей.

Веру в успешную деятельность правления придает то, что



Вокальный ансамбль сениоров поздравляет участников вечера отдыха



На собрании пенсионеров. На первом ряду слева руководитель Социальной службы **Диана Вуцане** и заместитель председателя Прейльской окружной думы **Владимир Иванов**

за четыре года работы ОП создан стабильный коллектив активистов, которые бескорыстно трудятся на благо своих сограждан. Надеюсь, что деятельность вновь избранных членов правления будет равноценной, а может даже лучшей.

После собрания пенсионеры собрались в большом зале ДК на вечер отдыха, который финансировала постоянный спонсор ОП – депутат 8 Сейма, госпожа **Элита Шнепсте**. Участники мероприятия за накрытыми столиками слушали концерт, принимали участие в аттракционах, танцевали и просто хорошо отдыхали. Дополнением к угощению стал праздничный крендель от исполнительного директора Прейльского районного совета госпожи **Айны Пасторе** и роскошный торт от Айзкальской волости. Это трогательное выражение уважения к пенсионерам. Об этом свидетельствует и то, что несмотря на большую занятость, своим присутствием нас порадовали **Элита**

Шнепсте, **Айна Пасторе** и председатель окружной думы **Янис Эглитис**.

Истинное удовольствие пенсионерам доставили коллективы художественной самодеятельности – вокальный ансамбль сениоров (рук. **С.К. Оша**), драматический кружок (рук. **Х. Корошевска**), вокальный ансамбль «Рябиношка» (рук. **С. Степанова**), фольклорный ансамбль Личи (рук. **Р. Кайран**), вокальный ансамбль Айзкальне (рук. **А. Русинь**) и коллектив народного танца (рук. **Г. Иванова**). Спасибо им за великолепный концерт! А дуэт и песни **Яниса Зиеда - Зиедина** и **Ирены Кяркужи** пробудили в пенсионерах пыл молодости и радость танца.

Большую благодарность выражаем коллективу работников дома культуры за отзывчивость и поддержку в организации и проведении этих мероприятий.

Ирена Тимошенко,
председатель
правления ОП

КАБИНЕТ МИНИСТРОВ ВЫДЕЛЯЕТ ЦЕЛЕВЫЕ ДОТАЦИИ НА МЕРОПРИЯТИЯ САМОУПРАВЛЕНИЯ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА

На заседании кабинета Министров выделена целевая дотация на мероприятия самоуправления Прейльского округа. В Прейльском округе финансирование выделено:

- ✓ на реновацию фасада Ясмуйжского Римско-католического костела – 5000Ls,
- ✓ на приобретение ксерокса для волостного центра Айзкальне – 1000Ls,
- ✓ на приобретение музыкальной аппаратуры для Айзкальского клуба – 500Ls,
- ✓ на приобретение спортивного инвентаря для Айзкальской основной школы – 900 Ls,
- ✓ на приобретение озвучивающей аппаратуры

для Прейльского Римско-католического костела – 1500Ls,

- ✓ на приобретение инвентаря для Прейльской Музыкальной и художественной школы – 2000Ls,
- ✓ на приобретение компьютерной техники для Прейльской основной школы №1 – 2000Ls,
- ✓ на оборудование помещений Социальной службы – 1500Ls.

Целевая дотация от кабинета Министров получена, благодаря руководству Прейльской окружной думы и депутату Сейма **Элите Шнепсте**. Выделенное финансирование учреждения смогут использовать в ближайшее время.

Майя Паэгле, специалист общественных отношений Прейльской окружной думы

СПИСКИ КАНДИДАТОВ НА ВЫБОРЫ ПРЕЙЛЬСКОЙ ОКРУЖНОЙ ДУМЫ 12 МАРТА 2005 ГОДА

В субботу, 12 марта 2005 года в Латвии пройдут очередные выборы городской, окружной думы и совета волости. Выборные участки будут открыты с 7.00 до 22.00.

Если необходимо, избиратели могут воспользоваться возможностью предварительного голосования. Предварительное голосование будет проводиться с 9 по 11 марта. В эти дни выборные участки будут открыты:

- ❖ среду, 9 марта с 17.00 – 20.00;
- ❖ четверг, 10 марта с 9.00 – 12.00;
- ❖ пятницу, 11 марта с 10.00 – 16.00.

С 21 января до 31 января проводилась подача списков кандидатов в депутаты на выборы самоуправлений. Сегодня знакомим вас со списками кандидатов на выборы Прейльской окружной думы.

Партия народного согласия

Фамилия, имя	Год рождения	Образование	Основное место работы и занимаемая должность
Колосова Татьяна	1955	среднее	Преподаватель ООО Ученого центра «Ауструмвидземе»
Хлебников Олег	1953	высшее	Директор Прейльской средней школы №2
Утинан Александр	1957	среднее	Руководитель ООО «RNS – D» DUS
Гребез Айвар	1975	высшее	Нет
Анкипова Ирина	1965	высшее	Владелец ИК «DANSIK – P»
Григорьев Анатолий	1947	высшее	Директор ООО «LATEGA»
Лимане Инна	1966	среднее	Бухгалтер ООО «ALAN P»
Брицис Имант	1968	среднее	Нет
Лапошко Наталья	1964	среднее	Продавец магазина «Тев» ООО «K&R2000»
Сапегин Алексей	1955	среднее	Владелец ИП «A.S.»
Богданов Янис	1952	среднее	нет

Объединение «Тевземей ун бривибай/ ЛННК»

Фамилия, имя	Год рождения	Образование	Основное место работы и занимаемая должность
Мурниек Янис	1961	высшее	Управляющий ООО «Лауку техника»
Вайводе Ирена	1961	высшее	Зав. отделом терапии ООО «Прейлю слимница»
Руч Янис	1956	высшее	Старший инспектор Прейльского района Государственной агентуры «ГАТН»
Абрицка Марианна	1956	высшее	Учительница Прейльской основной школы №1
Саулите Таливалдис	1965	высшее	Руководитель Прейльского отдела Государственной агентуры занятости
Лаздан Андрис	1961	высшее	Старший регистратор Прейльского отдела ГАО «ДБДЦ»
Иванан Изидор	1928	основное	Нет
Краснайс Лидия	1968	среднее	Страховой агент САО «Балта»
Лиепниек Калвис	1986	основное	Нет
Урча Анита	1961	среднее	Нет
Луринь Витолд	1964	высшее	Руководитель отдела продажи ООО «Лауку техника»
Яркуж Айвар	1964	высшее	Руководитель кредитных сделок рейльского филиала А/О «Латвияс УНИБАНКА»
Ташкан Янис	1959	среднее	Водитель к/х «Андини»

«Таутас партия»

Фамилия, имя	Год рождения	Образование	Основное место работы и занимаемая должность
Эглитис Янис	1961	высшее	Председатель думы Прейльского округа
Лукашевича Валентина	1959	высшее	Руководитель структурной единицы сбора молока А/О «Прейлю сьерс»
Музикант Илгвар	1953	высшее	Руководитель качества А/О «Латгалес цели»
Шнепст Язеп	1960	высшее	Председатель правления А/О «Прейлю сьерс»
Вуцан Виестур	1977	высшее	Прокурор ООО «Бувтекс»
Адамович Алдис	1970	высшее	Директор Прейльской основной школы №1
Лацис Янис	1953	высшее	Хирург ООО «Прейлю слимница»
Вуцан Алберт	1949	высшее	Директор Прейльской Музыкальной и художественной школы
Батарага Инара	1947	высшее	Руководитель Прейльской районной центральной библиотеки
Точко Владимир	1953	высшее	Тренер СК «Цериба»
Зимелис Агрис	1980	среднее	Председатель правления ООО «АЗ Бувниекс»
Эйдука Янина	1941	среднее	Нет

Латвийская Социалдемократическая Рабочая партия

Фамилия, имя	Год рождения	Образование	Основное место работы и занимаемая должность
Иванов Владимир	1956	высшее	Зам. председателя думы Прейльского округа
Загорский Андрей	1964	высшее	Руководитель управления образования Прейльского района
Плича Дайна	1954	высшее	Врач ООО «Прейлю слимница»
Харитонов Владимир	1951	среднее	Руководитель отдела ООО «Прейлю саймниекс»
Вербицка Даце	1964	высшее	Руководитель Прейльского дошкольного учреждения «Пасация»
Трубинь Петерис	1945	высшее	Владелец к/х «Zemniekdēls»
Вуцане Диана	1967	высшее	Руководитель Социальной службы Прейльского округа
Ильин Александр	1950	высшее	Учитель Прейльской средней школы №2
Брувере Солвита	1974	высшее	Руководитель музея Райниса «Ясмуйжа»
Романов Петр	1945	высшее	Главный специалист технического отдела Прейльской окружной думы
Виноградова Анастасия	1960	среднее	Нет, нет
Русиня Вия	1944	среднее	Нет, нет
Сондор Янис	1955	среднее	Шофер Прейльской окружной думы
Слука Инесе	1983	среднее	Зам. руководителя, реабилитатор социальной службы

«Яунайс лайкс»

Фамилия, имя	Год рождения	Образование	Основное место работы и занимаемая должность
Анспек Янис	1953	высшее	Директор ООО «Прейлю слимница»
Шмуксте Дзинтра	1953	высшее	Специалист по школам управления образованием Прейльского района
Богданов Николай	1953	высшее	Зав. хирургическим отделением ООО «Прейлю слимница»
Рожинскис Петерис	1958	высшее	Депутат думы Прейльского округа
Шнепсте Янина	1955	среднее спец.	Директор ООО «SAU» Прейльского рынка
Даукште Вия	1973	высшее	Учитель Прейльской средней школы №2
Тейлан Янис	1953	среднее	Директор ООО «SAU»
Кокориш Лаурис	1982	среднее	Старший инспектор связи Прейльской полиции
Кукаре Ольга	1947	среднее	Директор ООО «TU Lauki»
Куртиня Линда	1983	среднее	Помощник по педагогической работе дошкольного учреждения «Колумб»
Лозда Илга	1973	высшее	Учитель начальных классов Айзкальнской основной школы
Агурьянов Виктор	1965	среднее	Зам директора ООО «Корд»
Саулиш Дайнис	1970	среднее	Владелец прусадобного хозяйства «Лазду калнс»
Козере Моника	1956	среднее	Работник охраны ООО «VS Teks»

Объединение «Латвияс Цельш»

Фамилия, имя	Год рождения	Образование	Основное место работы и занимаемая должность
Бровацка Элвира	1961	высшее	Государственный инспектор культуры Прейльского района
Битинас Ая	1969	высшее	Министерства Культуры ЛР
Каткевич Валдис	1964	высшее	Специалист по кредитам ГАО «Latvijas Hipotēku un zemes banka»
Спарац Марис	1976	высшее	Психиатр, невролог ООО «Прейлю слимница» прейльского района
Смирнов Юрий	1980	среднее	Старший референт отдела контроля ЮЛРСУ
Сондоре Ирена	1966	высшее	Менеджер ООО «Ахе!»
Брице Валентина	1949	высшее	Начальник отдела регистрации и налогов Прейльского отделения Латгальского региона ГНС
Большаков Олег	1966	среднее	Инспектор Государственной инспекции охраны памятников культуры Прейльского района
Брузгул Гунар	1967	среднее	Водитель-контролёр Прейльского филиала Екабпилского автопарка
Трупа Инета	1966	среднее	Инженер отдела содержания оборудования Латгальского региона ООО «Латтелеком»
Поплавский Александр	1962	высшее	Главный налоговый инспектор Прейльского отделения Латгальского регионального учреждения ГНС
			Инженер электроники и измерительных инструментов А/О «Прейлю сьерс»

СПИСКИ КАНДИДАТОВ НА ВЫБОРЫ ПРЕЙЛЬСКОЙ ОКРУЖНОЙ ДУМЫ 12 МАРТА 2005 ГОДА

Объединение политических организаций «За права человека в единой Латвии»

Фамилия, имя	Год рождения	Образование	Основное место работы и занимаемая должность
Большаков Евгений	1949	высшее	Руководитель отделов ООО «Ригас центральс терминал»
Патмалник Айвар	1971	среднее	Слесарь ООО «Прейло саймниекс»
Савицка Инга	1983	среднее	Администратор интернет-клуба EI-Tech
Браковский Владислав	1947	среднее	Нет, нет
Кузьмин Игорь	1960	среднее	Член првления ООО «ISI»
Стичинский Янис	1952	среднее	Индивидуальный труд
Трофимов Степан	1932	высшее	Нет, нет
Дектерёв Александр	1978	среднее	Рабочий ООО «OTARS»
Иванов Василий	1939	среднее	Нет, нет
Крузе Модрис	1939	среднее	Нет, нет

Центристская партия «Латвияс земниеку савиениба»

Фамилия, имя	Год рождения	Образование	Основное место работы и занимаемая должность
Бернан Петерис	1959	высшее	Зам. директора по учебной работе Прейльской основной школы №1
Петрова Валентина	1960	высшее	Инспектор Прейльского управления продовольственной и ветеринарной службы
Аксёнова Элма	1948	высшее	Владелец к/х «Аксёновы» Прейльской волости
Вейгуле Лидия	1961	среднее	Владелец приусадебного хозяйства
Саркане Айна	1965	высшее	Ветеринарный врач Прейльского управления продовольственной и ветеринарной службы
Ранцан Антон	1933	высшее	Владелец ИП «Издательство А. Ранцана»
Вилцан Артур	1956	высшее	Руководитель магазина рыболовов, ООО «Firma Jata»

Медведев Алексей	1973	среднее	Владелец к/х «Даугава» Прейльского округа
Кручане Ванда	1953	среднее	Владелец к/х «Скудру маяс»
Гавар Янис	1957	среднее	Владелец к/х «Мазие Гавари»
Пливда Виталий	1964	среднее	Исполнительный директор ООО «Eratov»

«Новый центр»

Фамилия, имя	Год рождения	Образование	Основное место работы и занимаемая должность
Бабрис Имант	1963	высшее	Директор СК «Цериба»
Вилцане Зинаида	1947	среднее	Руководитель Прейльского центра обслуживания клиентов А/О БТА
Эйдука Сандра	1971	среднее	Учитель маркетинга и товароведения Прейльской профессиональной школы
Удрасолс Улдис	1964	среднее	Старший мастер Прейльского района электросетей
Вилцан Айвар	1971	среднее	Председатель правления ООО «Arcus-D»
Кивлениек Болеслав	1944	среднее	Нет, нет
Индане София	1948	среднее	Председатель правления Прейльского кооперативного общества владельцев квартир «Лиезма»
Спаране Элизабете	1954	высшее	Главный бухгалтер ООО «Прейло слимница»
Виксна Екаб	1939	среднее	Нет, нет

«Латгалес Гайсма»

Фамилия, имя	Год рождения	Образование	Основное место работы и занимаемая должность
Петров Роман	1966	высшее	Член правления ООО «НОЗДГАЗ»
Маслякова Александра	1962	высшее	Учитель физики и математики Айзкальнской основной школы
Исаев Анатолий	1966	высшее	Тренер СК «Цериба»
Егорова Мария	1960	среднее	Учитель Прейльского центра технического творчества
Шелковая Ирина	1964	высшее	Учитель Прейльской профессиональной школы

ДУМА ИНФОРМИРУЕТ

На заседании окружной думы 27 января

- Внесли изменения в правила Прейльской окружной думы №1 «О бюджете 2004 года» и №2 «О специальном бюджете 2004 года».
- Утвердили протокол центральной ревизионной комиссии о ежегодной инвентаризации расчетов.
- Утвердили заключительный протокол процедуры опроса закупочных цен самоуправления от 4 января 2005 года открытого конкурса по разработке технического проекта реконструкции Прейльского замка и парка.
- Решили заключить долгосрочный договор о поставке природного газа между думой Прейльского округа и А/О «Латвияс газе».
- Решили поручить исполнителю директору Прейльской окружной думы **Котану Петерису** заключить договор с ООО «DDD-Прейли» о проведении дератизации в помещениях объектов Прейльской окружной думы.
- Решили разрешить ООО «Сканя» открыть магазин розничной торговли аудио, видео товарами и компьютерными программами в Прейлях, ул. Бривибас 2.
- Разрешили ООО «Ева-85» начать работу по согласованию открытия магазина товаров б/у на ул. Бривибас 1а-1.
- Разрешили ООО «ОЛИНС» начать согласованное открытие пункта закупки и сортировки черных металлов в Прейлях, ул. Даугавпилс 64.
- Утвердили в бюджете Прейльской окружной думы на 2005 год раздел доходов в размере 2788505Ls и остаток средств на начало года в размере 16649Ls, в доходах 2805154Ls.
- Утвердили в специальном бюджете Прейльской окружной думы раздел доходов в размере 95204Ls, с остатком средств на

- начало года 6371Ls, раздел расходов в размере 101575Ls.
- Закрепили за свободными квартирами в Прейлях на ул. Бривибас 9-3, в «Личах» Прейльской волости на ул. Яунатнес 4-14 и в Айзкальне на ул. Райня 10-10 статус социальных квартир.
- Утвердили правила Прейльской окружной думы №6 «О социальных пособиях в Прейльском округе».
- Утвердили изменения Положения Прейльской средней школы №2.
- Выделили **Регине Лауской** из свободных государственных земель землю в постоянное пользование.
- Разрешили **Александр Спроге** начать проектирование и согласование строительства пристройки к жилому дому в Прейлях на ул. Лиелу 27-3 и Федору Трифонову строительство жилого дома в хозяйстве «Соловьевка» поселка Яунсаймниекы Прейльской волости.
- Разрешили ООО «Золва» начать проектирование и согласование строительства магазина продовольственных товаров в Прейлях, на ул. Резекнес 13.
- Разрешили **Виестуру Вуцану** начать проектирование и согласование реконструкции незаконченного административного здания в Прейлях, бульвар Райниса 22.
- Решили закрепить приоритетные номера за следующими направлениями развития Прейльского округа: №1- поддержка предпринимательской деятельности и способствование её развитию, развитие традиционных и новых отраслей производства, №2 – образование и просвещение, развитие информационных технологий и эффективность обмена информацией, №3 – создание системы социального обслуживания, №4 – долгосрочное,

- широкое использование местных природных ресурсов.
- Закрепили за проектами «Разнообразие услуг, предложенных ООО «SAU» в сфере улучшения физического состояния» и «Приобретение ангара, установок по сушке древесины и четырехстороннего рубанка» приоритет №1.
- Решили приостановить работу **Дианы Вуцане** в избирательной комиссии Прейльского округа с 13 января 2005 года в связи с участием её кандидатуры в выборной компании самоуправления и утвердить исполнителем обязанностей члена комиссии **Маруту Пливда**.
- Разрешили начать проектирование и согласование строительства торгового делового центра на земельных участках в Прейлях, Аглонас 22 и Аглонас 22а.
- Решили поздравить родителей первого в 2005 году в Прейльском округе родившегося ребенка, вручив матери – **Елене Анчане** подарочную карту на 50Ls.
- Решили выплатить компенсацию в размере двух должностных окладов заместителям председателя Прейльской окружной думы, если они по истечению полномочий депутата прекратили выполнять эти обязанности.
- Решили организовать открытый конкурс на опрос цен на приобретение средств, предусмотренных сметой проекта «Инфраструктуры ИТ и совершенствование умений людских ресурсов для развития Прейльского округа и района».
- Решили вручить **Модрису Крузе** подарок в размере 50L за проделанную работу в Жилищной комиссии и выразить замечание за некорректные высказывания в адрес жителей округа.

УВАЖАЕМЫЕ ПЛАТИЛЬЩИКИ НАЛОГОВ НЕДВИЖИМОСТИ!

Предупреждаем, что налог с недвижимости необходимо уплатить своевременно после получения сообщения об уплате налога. В противном случае будем вынуждены взыскать долг в принудительном порядке в соответствии с существующим законодательством.

Финансовый отдел Прейльского края

Дума Прейльского округа определяет должностной оклад председателя

На заседании Прейльской окружной думы депутаты решали два поступивших предложения:

- увеличить должностной оклад председателя думы с 460 Ls до 520 Ls,*
- оставить размер должностного оклада председателя думы прежним – 460 Ls.*

Путем голосования решили - должностной оклад председателя думы оставить прежним – 460 Ls в месяц. Председатель думы **Янис Эглитис** не участвовал в рассмотрении вопроса и голосовании.

ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА!

Для рекламирования Ваших предприятий и производимой ими продукции или предоставляемых услуг Прейльская окружная дума предлагает возможность бесплатно разместить информацию о Вашем предприятии на веб-страничке www.preili.lv

Чтобы это сделать, вам необходимо на латвийском языке подготовить информацию, в которой указано: название предприятия, отрасль, вид деятельности, продукция или услуги, количество работников, адрес предприятия, имя, фамилия руководителя, телефон, факс, электронная почта, дополнительная информация, которую желаете разместить. Просим присоединить также фотографии предприятия или производимой продукции.

Просим присылать информацию по электронной почте или подавать руководителю отдела Планирования Прейльской окружной думы Саните Мелько, э-почта – sanita.melko@preili.lv, тел.5322766.

Претендентам на прямые платежи ЕС 2005 года

Южнолатгальское региональное с/х управление информирует, что тем сельскохозяйственникам, которые не подавали заявки на прямые выплаты ЕС в 2004 году, но хотя бы претендовать на выплаты в 2005 году, а также тем, у кого есть дополнение в земельных площадях, в ближайшее время нужно сдать информацию о своих земельных участках.

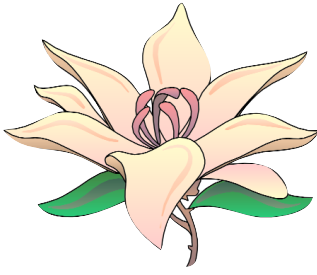
Информацию нужно представить, чтобы служба поддержки

Села могла бы подготовить вам блок- карты полей, которые необходимы для заполнения заявки на поддержку.

В регионе Южной Латгалии информацию можно сдать в Прейльское региональное управление, ул Механизатору 2а и в районные сектора – в Краславе – ул. Сколас 9 и в Даугавпилсе – ул. Даугавас 33, Крауяс Науенской волости.

ПОЗДРАВЛЕНИЕ

*Под звон хрустального бокала:
В кругу всех близких и друзей,
Мы в юбилей тебе желаем,
Добра, здоровья, светлых дней:
Чтоб беды, горе и ненастье
Все проходили стороной,
Лишь только радости и счастье
К тебе летели в дом родной.*



Поздравляем с «круглым» юбилеем
родившихся в феврале пенсионеров округа:
Регину Агурьянову, Елену Андрееву, Риту Бечу,
Павла Бейкула, Веронику Биндере, Элеонору Блейве, Валентину Бояре,
Феонию Чабанюк, Игната Джериня, Антонину Грибушку, Сергея
Григоловича, Георгия Исаева, Албина Кукара, Анастасию Леонову, Василия
Симакова, Марту Ступане, Петериса Сунепа, Александру Тыттову,
Брониславу Зейле, Татьяну Зеновьеву, Теклу Знотинию в Прейлях,
Ромуальда Чипана, Петериса Спудиса, Татьяну Соване в Прейльской волости,
Геновефу Верзе, Анну Вуцане в Айзкалнской волости.
Правление объединения пенсионеров Прейльского округа

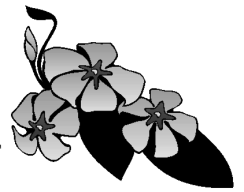
*Пусть эта замечательная дата
В душе оставит только добрый след.
Желаем мы всего, чем жизнь богата,
Здоровья, счастья, долгих лет!*



Уваж. Александра
Александровна Тыттова!
От всей души поздравляем
Вас с юбилеем!

Коллеги, учителя - пенсионеры Прейльского
клуба учителей-пенсионеров

*Не жалея ты прошедшие годы,
Жизнь во все времена хороша.
Поздравляем тебя с юбилеем
И желаем здоровья, добра!*



Коллектив Прейльской средней
школы № 2 сердечно поздравляет
Тыттову Александру
Александровну с юбилеем!

Основываясь на Положение фонда автодорог
самоуправления Прейльского округа, публикуем
список работ думы Прейльского округа
из средств дорожного фонда за 2004 год

	Остаток средств на 01.01.2004.	Сумма
	Планируемые доходы	87 204,00
	Полученные доходы	87 204,00
Использованные средства в 2004 году:		
09.01.04 ГАО "Латгалес цели"	Чистка улиц г. Прейли	570.78
10.01.04 000 "Прейлю саймниекс"	Чистка улиц г. Прейли	392.66
28.01.04 К.Х. "Друвас"	Чистка улиц волостей	640.08
03.02.04 К.Х. "Эдельвейс"	Чистка улиц волостей	504.63
04.02.04 ГАО "Латгалес цели"	Чистка улиц г. Прейли	851.57
11.02.04 000 "Прейлю саймниекс"	Обслуживание светофора, чистка улиц города	795.24
16.02.04 ГАО "Латгалес цели" Екабпилс	За разработку технического проекта SAPARD	8600.00
02.03.04 К.Х. "Эдельвейс"	Чистка улиц волостей	588.74
02.03.04 К.Х. "Друвас"	Чистка улиц волостей	640.08
10.03.04 000 "Прейлю саймниекс"	Обслуживание светофора, чистка улиц города	935.44
22.03.04 ГАО "Латгалес цели"	Чистка улиц г. Прейли	609.33
26.03.04 К.Х. "Эдельвейс"	Чистка улиц волостей	255.71
07.04.04 ГАО "Латгалес цели"	Чистка улиц г. Прейли	153.31
07.04.04 000 "Прейлю саймниекс"	Обслуживание светофора, чистка улиц города	364.32
07.04.04 К.Х. "Друвас"	Чистка улиц волостей	160.02
23.04.04 000 "Прейлю целтниекас"	Создание привокзальной площади	1738.01
12.05.04 000 "Прейлю саймниекс"	Обслуживание светофора, профилирование улиц города	243.73
12.05.04 000 "Бувтекс"	Авансовые платежи	3017.00
14.05.04 000 "Прейлю саймниекс"	Профилирование улиц и дорог	229.18
08.06.04 000 "Целмини АСК"	Запасные части	80.41
08.06.04 ГАО "Латгалес цели"	Ремонт дорожных ям	666.20
08.06.04 000 "Вега П"	Приобретение смазочных материалов	53.57
08.06.04 000 "Прейлю саймниекс"	Установка дорожных знаков, обслуживание светофора	194.98
14.06.04 000 "СКД Д"	Маркировка улиц	761.67
19.06.04 Даугавпилс	Авансовые платежи	9153.68
09.07.04 000 "Прейлю саймниекс"	Профилирование улиц и дорог	257.94
09.07.04 000 "Целмини АСК"	Запасные части	47.97
09.07.04 Даугавпилс	Ремонт дорожных ям	342.24
14.07.04 000 "Прейлю саймниекс"	Ремонт улиц	1125.33
15.07.04 000 "Бувтекс"	Покрытие тротуаров	13413.64
15.07.04 Государственная касса	Проценты займа	647.67
23.07.04 000 "СКД Д"	Маркировка улиц	77.45
28.08.04 000 "Целмини АСК"	Запасные части	40.60
09.08.04 000 "Прейлю саймниекс"	Обслуживание светофора, подготовка к асфальтированию	1334.58
16.08.04 Даугавпилс	Подготовка к асфальтированию	1773.54
16.08.04 Даугавпилс	Асфальтные работы	5111.18
24.08.04 000 "Прейлю саймниекс"	Профилирование дорог	267.06
09.09.04 000 "Прейлю саймниекс"	Обслуживание светофора, ремонт улиц	316.94
10.09.04 000 "Прейме"	Топографические замеры	603.00
21.09.04 000 "Прейлю целтниекас"	Ремонт брусчатки	49.52
05.10.04 ГАО "Латгалес цели"	Ремонт осадки дороги	116.82
12.10.04 000 "Прейлю саймниекс"	Обслуживание светофора, сооружение протоков	168.89
21.10.04 Государственная касса	Проценты займа	1379.90
03.11.04 000 "СКД Д"	Маркировка улиц	151.15
04.11.04 ГАО "Латгалес цели"	Чистка улиц г. Прейли	234.82
04.11.04 Даугавпилс	Асфальтирование автостоянки возле ДК г. Прейли	10788.43
09.11.04 000 "Прейлю саймниекс"	Обслуживание светофора	126.18
12.11.04 Даугавпилс	Асфальтирование площади возле ул. Кооператива	8830.93
29.11.04 000 "Церс проекти"	Авансовый платёж за разработку технического проекта ул. Даугавпилс	908.60
02.12.04 000 "Лауку атбалста консултациас"	Аванс за разработку заявки ERAF	164.50
09.12.04 ГАО "Латгалес цели"	Чистка улиц г. Прейли	1129.72
10.12.04 К.Х. "Друвас"	Чистка дорог волостей	395.22
13.12.04 000 "Прейлю саймниекс"	Обслуживание светофора, чистка улиц города	1623.14
17.12.04 000 "Церс проекти"	Авансовый платёж за разработку технического проекта перекрёстка	985.00
21.12.04 ГАО "Латгалес цели"	Чистка улиц г. Прейли	340.37
21.12.04 К.Х. "Эдельвейс"	Чистка дорог волостей	530.74
23.12.04 000 "Даугавпилс целиниекс"	Задержанный платёж за 2002 год	1734.29
29.12.04 000 "Прейлю саймниекс"	Обслуживание светофора	106.05
30.12.04 000 "Прейлю саймниекс"	Чистка улиц г. Прейли	667.25
	Вместе: 87 971,00	

Владимир Иванов,
председатель консультативного совета фонда автодорог
Прейльского округа

ЖИТЕЛИ СПРАШИВАЮТ, МЫ ОТВЕЧАЕМ

*Есть ли разница между
декларированным и постоянным
местом жительства?
(Известно, что из-за отсут-
ствия работы в Прейли мно-
гие вынуждены проживать
в других местах или вместе с
родителями в поисках рабо-
ты, но поступаая на работу,
нужна декларация. Что гово-
рит закон по этому вопросу?)*

Начиная с 1 июля 2003 года
старую систему прописки заме-
нило декларирование места жи-
тельства.

Закон определяет, что место
жительства - это любое физиче-
ским лицом избранное и с не-
движимостью связанное место
(с адресом), в котором у него

есть юридическая основа про-
живания, и которое это лицо
признает местом установления
связи с государством и само-
управлением (т. е. на этот адрес
лицо получает входящую почту).

У лица есть юридическая ос-
нова декларации места жительст-
ва и проживания, если это част-
ная собственность, если на эту
собственность заключен аренд-
ный договор или право на поль-
зование этой собственностью оп-
ределены на основе брачного до-
говора или родства.

У жителей есть возможность
в учреждении декларации места
жительства своего самоуправле-
ния продекларировать и дополни-
тельный адрес, упоминаемая
в котором он там находится. Эту
возможность могут использовать
лица, которые проживают в дру-
гом самоуправлении, но не име-
ют возможности декларировать
там свое место жительства.

Сандра Патмалниене,
специалист по декларации
места жительства

**11 марта с 9.00 Прейльская средняя школа №2
приглашает будущих первоклассников и их родителей
на день открытых дверей.**

**5 марта в 17.00
в актовом зале
Прейльской основной
школы №1 состоится
награждение спортсме-
нов Прейльского округа
за высокие достижения
в спорте. В 20.00 -
бал спортсменов.**

**УВАЖАЕМЫЕ ЖИТЕЛИ
ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА!**
*Слушайте Радио Прейли на частоте 91,6ФМ. В
настоящее время в начале каждого часа звучат ново-
сти Латгалии, информация о событиях в Прейлях,
музыкальный формат - хиты Европы.
Программа будет постепенно дополняться раз-
личными передачами о актуальности, культуре,
предпринимательской деятельности и спорте в са-
моуправлении округа.*

**ДЛЯ ТЕХ,
КТО ИЩЕТ РАБОТУ**
*Прейльский филиал Государственной
Агентуры занятости совместно с консуль-
тантами EURES в рамках проекта ЛСИФ
в марте организуют семинар о праве на
труд, риске и возможностях за границей.
В марте в Прейльском филиале плани-
руется модульное обучение (мероприятие
по повышению конкурентоспособности на
рынке труда) автоводителей категории В,
руководителей проектов, по работе с ком-
пьютером.
Интересующихся просим обращаться в
Прейльский филиал Государственной агентуры
занятости бульвар Райниса 19, Прейли, тел.
5323100*

**ДУМА ПРЕЙЛЬСКОГО
ОКРУГА ОБЪЯВЛЯЕТ
КОНКУРС НА ВАКАНСИИ:**
♦ юриста,
необходимо высшее юридическое обра-
зование;
♦ архитектора,
необходимо высшее архитектурное или
инженерностроительное образование;
♦ руководителя дневного центра в Со-
циальной службе,
желательно высшее образование, необ-
ходимы организаторские способности.
CV и заявления подавать в канцелярию
Прейльской окружной думы до 24 февраля.
Адрес: площадь Тиргус1, Прейли, LV-5301,
тел. 5322766.

**Уважаемые жители округа, желающие
принять гражданство ЛР!**
Государственная Агентура усвоения латышского языка
предлагает подавать заявки на проект Phage, цель которо-
го подготовить родителей учащихся к получению граж-
данства. Проект должен быть осуществлен до 15 июля и
предполагает бесплатный теоретический курс латышко-
го языка и истории Латвии, а также 8 дневный беспла-
тный учебный лагерь в летний период.
Просьба к негражданам, желающим включиться
в работу проекта, звонить по тел. 9495394 или 5324446
(после 19.00) до 20 февраля.

**ВЕСТИ Прейльского
округа**
Информационное издание
думы Прейльского округа на
латышском и русском языке.
Адрес: Прейли, LV – 5301,
Тиргус лаукумс 1. Тираж –
4500 экземпляров. Отпечатано
в ООО "Latgales Druka", Ре-
зекне, Базницас 28. Ответст-
венная за издание – Майя Паэг-
ле, тел. 5322766, e-mail:
maijs@axel.lv. Макетирование
- ООО "Latgales Druka". Пе-
ревод Вилхелмине Якимовой.